

Fr nch Language Declaration

Fr nch Language Declaration		
	Alio	
En tant l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que:	As a below named inventor, I hereby declare that: My residence, post office address and citizenship are as	
Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
•	A POLYNUCLEOTIDE FUNCTIONALLY CODING FOR	
	THE LHP PROTEIN FROM MYCOBACTERIUM TUBERCULOSIS, ITS BIOLOGICALLY ACTIVE DERIVATIVE FRAGMENTS, AS WELL AS METHODS USING THE SAME	
et dont la description est fournie ci-joint à moins	the specification of which:	
□ ci-joint	□ is attached hereto.	
□ a été déposée le	was filed on 18 January 2000	
sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT	as United States Application Number or PCT International Application Number	
et modifiée le	09/462,480 and was amended on	
(le cas échéant).	(if applicable).	
Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.	

D. Fr nch Languag larati

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) Demande(s) de brevet anterier	ure(s) dans un autre pays.		Priority of Droit de revend	priorité
(Number) (Co (Numéro) (Pa	untry) ys)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Anné de dépôt)	Yes Oui	No Non
(Number) (Co (Numéro) (Par	untry) ys)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Anné de dépôt)	Yes Oui	No Non
35, § 119(e) du Code des	acte tout bénéfice, en vertu du Titre Etats-Unis, de toute demande de ex Etats-Unis et figurant ci-dessous.	I hereby claim the benefit under Titl § 119(e) of any United States provibelow.		
60/052,631 (Application No.) (Nº de demande)	16 July 1997 (Filing Date) (Date de dépôt)	. (Application No.) (№ de demande)	(Filing D (Date de c	
35, § 120 du Code des Etats effectuée aux Etats-Unis, ou même Code, de toute deman Etats-Unis et figurant ci-desac chacune des revendications pas divulgué dans la dem internationale PCT, en vertu graphe du Titre 35, § 112 du devoir divulguer toute inform comme défini dans le Titre réglementations, dont j'ai pu	acte tout bénéfice, en vertu du Titre -Unis, de toute demande de brevet en vertu du Titre 35, § 365(c) du de internationale PCT désignant les sus et, dans la mesure où l'objet de de cette demande de brevet n'est hande antérieure américaine ou des dispositions du premier para-1 Code des Etats-Unis, je reconnais hation pertinente à la brevetabilité, 37, § 1.56 du Code fédéral des disposer entre la date de dépôt de la date de dépôt de la demande et de la présente demande:	I hereby claim the benefit under Titl § 120 of any United States application International application designating below and, insofar as the subject mathis application is not disclosed in the International application in the mathematic paragraph of Title 35, United States Countries the duty to disclose information which as defined in Title 37, Code of Federa became available between the filing and the national or PCT Internal application.	n(s), or § 365(c) of g the United State ter of each of the e prior United State nner provided by Code, § 112, I acknown is material to parall Regulations, § 1. date of the prior against the prior against the United State of the United State of the United State	es, listed claims of es or PCT the first nowledge tentability .56 which oplication
PCT/IB98/01091 (Application No.) (Nº de demande)	16 July 1998 (Filing Date) (Date de dépôt)	(Status) (patented, pending, abandon (Statut) (breveté, en cours d'examen,		
(Application No.) (Nº de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt) ete que toute déclaration ci-incluse	(Status) (patented, pending, abandon (Statut) (breveté, en cours d'examen,	abandonné)	my own

est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique, et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

French Language D clarati n

POUVOIRS: En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marquees: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Norman F. Oblon, Reg. No. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. No. 24,913; C. Irvin McClelland, Reg. No. 21,124; Gregory J. Maier, Reg. No. 25,599; Arthur I. Neustadt, Reg. No. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. No. 27,757; James D. Hamilton, Reg. No. 28,421; Eckhard H. Kuesters, Reg. No. 28,870; Robert T. Pous, Reg. No. 29,099; Charles L. Gholz, Reg. No. 26,395; William E. Beaumont, Reg. No. 30,996; Jean-Paul Lavalleye, Reg. No. 31,451; Stephen G. Baxter, Reg. No. 32,884; Richard L. Treanor, Reg. No. 36,379; Steven P. Weihrouch, Reg. No. 32,829; John T. Goolkasian, Reg. No. 26,142; Richard L. Chinn, Reg. No. 34,305; Steven E. Lipman, Reg. No. 30,011; Carl E. Schlier, Reg. No. 34,426; James J. Kulbaski, Reg. No. 34,648; Richard A. Neifeld, Reg. No. 35,299; J. Derek Mason, Reg. No. 35,270; Surinder Sachar, Reg. No. 34,423; Christina M. Gadiano, Reg. No. 37,628; Jeffrey B. McIntyre, Reg. No. 36,867; William T. Enos, Reg. No. 33,128; Michael E. McCabe, Jr., Reg. No. 37,182; Bradley D. Lytle, Reg. No. 40,073; and Michael R. Casey, Reg. No. 40,294, with full powers of substitution and revocation.

Addresser toute correspondance à:

Send Correspondence to:
OBLON, SPIVAK, McClelland, Maier & Neustadt, P.C.
FOURTH FLOOR

1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.

Adresser tout appel téléphonique à: (nom et numéro de téléphone)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

Nom complete de l'unique ou premier inventeur	Full name of sole or first inventor
	Brigitte GICQUEL
Signature de l'inventeur Date	Inventor's signature July 4th, 2000
Domicile	Residence 8, rue Daguerre, F-75014 Paris, FRANCE
Nationalité	Citizenship
	FRANCE
Adresse Postale	Post Office Address
	same as above
Nom complete du second co-inventeur, le cas echeant	Full name of second joint inventor, if any
	Francois-Xavier BERTHET
Signature de l'inventeur Date	Second inventor's signature Second inventor's signature July 2th, 20
Domicile	Residence 19 rue Edith CAVEU
	1180 UCCLE - BELGIUM
Nationalité	Citizenship
	Belgian
Adresse Postale	Post Office Address
•	same as above

(Fournier les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

O660-0165-OX PCT/C21200

French Language Declaration

Nom complete de l'unique ou premier inventeur	Full name of third joint inventor, if any Peter ANDERSEN
Signature de l'inventeur Date	Third inventor's signature Date July 4th, 2000
Domicile	Residence Lystrupvej 7, DK-2700 Bronshoj, DENMARK
Nationalité	Citizenship DENMARK
Adresse Postale	Post Office Address same as above
Nom complete du second co-inventeur, le cas echeant	Full name of fourth joint inventor, if any
Signature de l'inventeur Date	Fourth oventor's signature Date Luly 4th, 2000
Domicile	Residence Rudolph Bergsgade 5, DK-2100 Kobenhavn 0, DENMARK
Nationalité	Citizenship DENMARK
Adresse Postale	Post Office Address same as above
Nom complete du second co-inventeur, le cas echeant	Full name of fifth joint inventor, if any
Signature de l'inventeur Date	Fifth inventor's signature Date
Domicile	Residence
Nationalité	Citizenship
Adresse Postale	Post Office Address
Nom complete du second co-inventeur, le cas echeant	Full name of sixth joint inventor, if any
Signature de l'inventeur Date	Sixth inventor's signature Date
Domicile	Residence
New Control of the Co	Citizenship
Nationalité	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •

(Foumier les mêmes renseignements et la signatur de tout co-invent ur supplém ntaire.)

(Supply similar information and signature f r third and subsequent joint inv ntors.)